

ԱՌԱՋՆՈՐԴԱՐԱՆ
ՀԱՅՈՑ ԱՄԵՐԻԿԱՅԻ



DIocese OF THE ARMENIAN CHURCH
OF AMERICA

630 Second Avenue, New York 16, N.Y.

ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՏԵՂԵԿԱԳԻՐ
1965 ՏԱՐԻՈՑ

PARISH COUNCIL'S STATISTICAL REPORT
For the 19..... Year

Անուն եկեղեցւոյ Առւ. ը ը Համբարձում
 Հասցէ .. 1241 Պարնել Էվընի
 Պրինքթոն, Ռէնթո
 Հովիւ Արժ. Տ. Սարգիս Բհն. Գալըքեան
 Երջանիս հայութեան մօտաւոր թիւը 300
 Եկեղեցւոյ անդամներուն թիւը 116
 Մեր ընդհ. հասցէներուն թիւը 225
 Մկրտութիւն 6 Պսակ 3 Թաղում 6
 ՏԱՐԵԿԱՆ ԾԽԱԿԱՆ ԺՈՂՈՎ
 Գումարուեցաւ Մարտ 6, 1966 Ներկայ էին 31
 Նախագահ Գե. Բ. Եղիշէ Ս. Եպիս. Սիմոնեան
 Ատենապետ Թ. Ֆ. Յակոբ Էմմէքեան
 Ատենադպիր Տիկ. Թէրէզա Հայրապետեան
 ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԱՆԳԱՄ ԸՆՏՐՈՒԵՑԱՆ

Name of the Church
 Address
 Pastor
 Approx. no. of Armenians in area
 No. of our church members
 No. of our general mailing list
 No. of baptisms weddings funerals
 Annual Parish Assembly
 Held on Present were members
 President
 Chairman
 Secretary
 Newly elected Parish Council members

Երկարատեղի ցանկի մը չգոյութեան պատճառաւ
 Ծխական Խորհուրդի նոր անդամներու ընտրութիւն
 տեղի չուեցաւ նախկին Ծխական Խորհուրդի կազմը
 կը շարունակէ մինչեւ որ ընտրողական Յանձնախումբը
 ցանկ ներկայացնէ եւ ընտրութիւնները կ'անարդիւնս

ԾԽԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ԿԱԶՄԸ
 Ատենապետ Տ. Ֆ. Պեռն Հայրապետեան
 Ատենադպիր Պր. Բ. Խշիկեան
 Գանձապահ Պր. Վարդան Ստամպուլեան
 Պր. Գրէտ Կրայեան
 Պր. Տիգրան Նահապետեան
 Հրատարակը
 Պր. Էլըրի Կէրէքեան
 Պր. Բալէ Թրաքասո

Membership of the Parish Council
 Chairman
 Secretary
 Treasurer

Տարեկան մուտք ... 16.178.75. Եւ ... 13.141.12.

Պահեստի ընդհ. գումար 9903.10

Աւանդապահ Մարմնի անդամներ

Պրթ. Ալպըրթ Տէմիրճեան

Րիչարտ Կրաչեան

Սեդր. Բանուսեան

ՅԱՋՈՐԴ ՏԱՐՈՒԱՆ ԵՒ ԵՄՏԻՑ ՆԱԽԱՀԱՇԻԸ՛

Մուտք 13,000.00 ՏուլաՑեւ 13,000.00 տուլար

Եխական Խորհուրդի Ժողովներուն թիւը 30

Տարեկան ձեռնարկներ Վարդանանց Տօնակատարութիւն, Annual affairs

Ապրիլեան Սգատօն, Եկեղեցւոյ Անուանակոչութիւն, Դժուարահանութիւն, Տարեկան Պահար, Նոր Տնիւնան խրատեանք:

ԹԵՄԱԿԱՆ ՊԱՏԳԱՄԱՌՈՐՆԵՐ

Պրթ. Էտուարտ Զէվարճեան

Անդրանիկ Թարաբեան

Տօմթ. Պերճ Հայրապետեան - անձնախոխանորդ

Պրթ. Զարուբիւն Զուլճեան

Ասոնց շրջանը կը վերջանայ 1965-ին:

ԵԿԵՂԵՑԱՍԷՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ Տիկ. Մարթա Խաչատուրեան

Ատենադպիր Տիկ. Ալիս Կրաչեան

Գանձապահ Տիկ. Վերժին Զէվարճեան

Անդամներուն թիւը .. 63. Ժողովներուն թիւը .. 16.

Տարեկան մուտք 772.50 Եւ 357.72

Եխական Խորհուրդին տրուած է 672.50

Պահեստի գումար 100.00

Տարեկան ձեռնարկներ Մայրերու Օր, Հայրերու Օր,

Զատիկուան քրաքալոյցի 642, Անջալապի 81, Տա-

ղալարի մասնակցութիւն, Պարզաբնակիցի 82 քր:

ԿՐՏՍԵՐ ՏԻԿՆԱՆՑ ՄԻՈՒԹԻՒՆ

Ատենապետ

Ատենադպիր

Գանձապահ

Անդամներուն թիւը Ժողովներուն թիւը

Տարեկան մուտք Եւ

Եխական Խորհուրդին տրուած է

Պահեստի գումար

Տարեկան ձեռնարկներ

Annual income Disbursements

Accumulated income balance

Members of the Reserve Fund Committee

Budget Estimate for the Next Year

Income Disbursements

Number of Parish Council meetings

Annual affairs

Diocesan Delegates

Women's Guild

Chairman

Secretary

Treasurer

No. of members of meetings

Annual income Disbursements

Transferred to the Parish Council

Income balance

Annual Affairs

Young Women's Guild

Chairman

Secretary

Treasurer

Number of members of meetings

Annual income Disbursements

Transferred to the Parish Council

Income balance

Annual Affairs

ՀԱՅՑ ԵԿԵՂԵՑԻՈՑ ԵՐԻՏ ԿԱԶՄԱԿԵՐՊՈՒԹԻՐՆ

Ատենապետ Թովմաս Տապաղեան
 Ատենադպիր Աննէլի Կրաշեան
 Գանձապահ Բըրը Խաչատուրեան
 Անդամներուն թիւը 15 Ժողովներուն թիւը 12
 Տարեկան մուտք 833.968.81 628.82
 Պահեստի դումար 204.86
 Տարեկան ձեռնարկներ Միջ Մասնաճիւղային
 Ընկերական հաւաքովի, Տարեկան Պարա-
 ...հանդէպ, Դպրատոյ, Դաստի, հեռա, Եւսապիւսու-
 թիւներ երկու հատ:
 ԴՊՐԱՅ ԴԱՍ

Ատենապետ 0ը. Գաննի վալանթին
 Ատենադպիր 0ը. Նիքի Թարանեան
 Գանձապահ 0ը. Ալիս Ապահեան
 Անդամներուն թիւը 16 Այր 6 Կին 10
 Դպրապետ Տիկ. Գեղան Ստամպոլեան
 Տարեկան մուտք 156.00 156.00
 Պահեստի դումար Փոխանցուած Միսկան Խորհ.ի
 Տարեկան ձեռնարկներ Միացեալ Պարահանդէս Երիտասարդաց Կազ-
 մակ երպրւ թեան հեռա...

ՄԵԱԿԱՆ ԴՊՐՈՑ
 Անուն Հայ Դպրոց
 Հասցէ Եկեղեցւոյ սրահը
 Խնամակալութեան ղեկանի կազմը
 Ատենապետ ԶԿԱՅ
 Ատենադպիր
 Գանձապահ
 Տեսուչ Հովիւր
 Ուսուցչութեան թիւը Երկու
 Աշակերտութեան թիւը 18
 Դասարաններ 2 Դասապահներ 2
 Տարեկան պիտոճէի մուտք Ելք
 Տարեկան ձեռնարկներ

Մասնակցութիւն Կիրակեօրեայ դպրոցի
 հանդէսներուն եւ ձեռնարկներուն հայերէն
 երգերով եւ արտասանութիւններով:

A.C.Y.O.A.

Chairman
 Secretary
 Treasurer
 Number of members of meetings
 Annual income Disbursements
 Income balance
 Annual Affairs

The Choir

Chairman
 Secretary
 Treasurer
 Number of members Male Female
 Choirmaster
 Annual income Disbursements
 Income balance
 Annual Affairs

Parochial School

Name
 Address
 Officers of the School Committee
 Chairman
 Secretary
 Treasurer
 Superintendent
 Number of teachers
 Number of pupils
 Classrooms School hours
 Annual budget income Disbursement
 Annual affairs

Խնամակալութեան զիւանի վկայք

Ատենապետ

Ատենադպիր ... Տիկ. Ե. Ե. Կ. Բ. Զ. Ի. Խ. Բ.

Գանձապահ ... Տիկ. Մարկըրիթ Յուրաքեան

Տեսուչ ... Տիկ. Թէրէզա Հայրապետեան

Ուսուցչութեան թիւը ... 9 ... Աշակերտութեան թիւը ... 55.

Դասարաններ ... 7 ... Դասապահներ ... 10 * 30 = 12 * 00

Տարեկան մուտք ... 823 * 34 ... Ելք ... 273 * 26

Տարեկան ձեռնարկներ ... Ծննդեան եւ Զատիկի Հաղորդումներ ...

Եւ նախահաշ, Բացման հանդէս եւ քաջօրեայ հաշ, ...

Հսկ. Լ. Թ. Ի. Բարթի. Ծննդեան հանդէս փակման հանդէս ...

Թերթիկ

Անուն "Ս. Համբարձում" ... Տպագրանակ ... 250

Խմբագրող Արթ. Ս. Սարգիս ... Հն. յ. Գաշըզեան

Ծաւալ ... 20 ... Մուտք ... 200 * 00 Ելք ... 140 * 00

ԱՌՈՋՆՈՐԴԱՐԱՆԻ ՕԺԱՆԳԱԿ ՄԻՈՒԹԵԱՆ ՄԱՍՆԱՃԻՂ

Ատենապետ

Ատենադպիր

Գանձապահ

Անդամներուն թիւը ... Ժողովներու թիւը

Տարեկան մուտք ... Ելք

Տարեկան ձեռնարկներ ...

ԾեԱԿԱՆ ԽՈՐՀՈՒՐԴԻ ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐՆԵՐ

.....

.....

Ստորագրութիւն Երևանի Խորհուրդի

Նախագահ ... *Արթ. Ս. Սարգիս*

Ատենապետ ... *Տիկ. Մ. Կարապետեան*

Ատենադպիր ... *Մարկ. Թէրէզա*

Թուական

Առջն տեղեկագիրքին կցել չովիւին եւ Երևանի Խորհուրդին տարեկան ամփոփ, բայց լրիւ տեղեկագիրքերը, եւ Առաջնորդ Սրբազանին ուղղուած ճամակ մը՝ հաղորդելով ընտրութեան արդիւնքը առ ի վստիքացումն եւ մերփակել երկասպարհական ցամակը ընտրելիներու ստացած քուէով:

Sunday School

Officers of the Sunday School Committee

Chairman

Secretary

Treasurer

Superintendent

Number of teachers Pupils

Classrooms School hours

Annual income Disbursements

Annual Affairs

Church Bulletin

Name Circulation

Editor

Size income expenses

Diocesan Auxiliary Committee Branch

Chairman

Secretary

Treasurer

Number of members of meetings

Annual income Disbursements

Annual Affairs

Future Plans of the Parish Council

.....

.....

Signature of the Parish Council

President

Chairman ... *D. P. Haraladian*

Secretary

Date

It is necessary to attach to this report a concise but complete report of the Pastor and Parish Council, along with a letter addressed to His Grace the Primate, giving the result of the election for confirmation, enclosing a duplicate list of nominees along with the votes received by each candidate.